

661974-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Υπηρεσίες σχετιζόμενες με την ενέργεια και συναφείς υπηρεσίες – 10034737-Expert Pool Renewable Energy and Energy Efficiency for Municipalities in Algeria

OJ S 186/2026 25/09/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Email: marion.chevalier@giz.de

Νομική μορφή αγοραστή: Δημόσια επιχείρηση που τελεί υπό τον έλεγχο αρχής της κεντρικής κυβέρνησης

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: 10034737-Expert Pool Renewable Energy and Energy Efficiency for Municipalities in Algeria

Περιγραφή: The Green Municipalities II Project aims to improve the climate efficiency of Algerian local authorities, with a particular focus on reducing energy consumption, greenhouse gas emissions and energy-related costs, while improving the quality and sustainability of municipal services. The project supports Algerian local authorities in strengthening their technical, institutional and operational capacities in the fields of municipal energy management, energy efficiency, renewable energy and sustainable urban services. It combines capacity building, technical assistance, digital tools and the implementation of practical pilot measures to enable municipalities to improve their energy performance and adopt more sustainable management practices. Particular attention is given to the main energy-consuming sectors within municipalities, including public lighting, schools, mosques, administrative buildings, green spaces and other public facilities. The project supports local authorities in identifying, planning, implementing and monitoring practical solutions in energy efficiency and renewable energy, while promoting digital technologies and smart management tools. The project is implemented with a strong focus on pilot municipalities and wilayas in order to develop practical, scalable and replicable solutions. The experience gained through these pilot interventions will contribute to strengthening the capacities of local stakeholders and to developing models that can subsequently be replicated in other Algerian municipalities. The project targets, among other objectives, the strengthening of the capacities of technical staff responsible for energy management, the use of digital tools for municipal energy management, the implementation of priority measures identified through municipal action plans, and the development of citizen participation in measures aimed at improving municipal climate efficiency. Overall, Green Municipalities II seeks to establish the technical, institutional and operational conditions for Algerian local authorities to manage their energy resources and urban services in a more efficient, sustainable and data-driven manner.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 56adc3d5-1594-4cdf-b70d-61f8f32c1e50

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 10034737

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71314000 Υπηρεσίες σχετιζόμενες με την ενέργεια και συναφείς υπηρεσίες

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 65000000 Επιχειρήσεις δημόσιας ωφέλειας, 65400000

Προμήθεια και διανομή άλλων πηγών ενέργειας

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Χώρα: Αλγερία

Πρόσθετες πληροφορίες: see tender documents

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6DYDTQKVAK# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/EE

vgn -

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη, Έγγραφο σύμβασης

Παράβαση υποχρεώσεων που απορρέουν από αμιγώς εθνικούς λόγους αποκλεισμού: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση:

Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεδεμένα με τρομοκρατικές δραστηριότητες:

Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας:

Απάτη:

Διαφθορά:

Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων:

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή φόρων:

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης:

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του περιβαλλοντικού δικαίου:

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του κοινωνικού δικαίου:

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του εργατικού δικαίου:

Αφερεγγυότητα:

Περιουσιακά στοιχεία υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή:

Αναστολή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων:

Κατάσταση ανάλογη της πτώχευσης, δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας:

Σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα:

Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού:

Σύγκρουση συμφερόντων λόγω της συμμετοχής του στη διαδικασία σύναψης της σύμβασης:

Άμεση ή έμμεση συμμετοχή στην κατάρτιση της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης:

Πρόωρη λήξη, αποζημιώσεις ή άλλες παρόμοιες κυρώσεις:

Ψευδείς δηλώσεις, απόκρυψη πληροφοριών, ανικανότητα παροχής των απαιτούμενων εγγράφων ή λήψη πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα που αφορούν την παρούσα διαδικασία:

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: 10034737-Expert Pool Renewable Energy and Energy Efficiency for Municipalities in Algeria

Περιγραφή: The contract aims to support the implementation of Outputs 1 and 2 of the Green Municipalities II Project by strengthening the technical, institutional and operational capacities of six pilot wilayas and 30 pilot municipalities in the fields of municipal energy management and sustainable urban services. The contract will combine smart city strategic planning, implementation of pilot measures and capacity building in order to establish an integrated framework for sustainable and data-driven municipal management. The assignment will be structured around three complementary Work Packages. Work Package 01 - Smart City Concept Development The contractor will conduct an international benchmark of at least three smart city models, focusing on smart city strategies, governance models and urban management practices implemented by municipalities worldwide. The benchmark will cover relevant areas including energy efficiency, smart public lighting, renewable energy integration, smart mobility, waste management, green spaces and urban services. Innovative technologies, operational approaches and financing mechanisms applicable to local authorities will also be assessed. Based on this assessment, the contractor will evaluate international smart city technologies and urban solutions that could be adapted to the Algerian context. An integrated smart city concept will then be developed for two pilot municipalities. The concept will address, among other areas, public lighting, rooftop solar PV monitoring, smart public services, green spaces, urban furniture, waste management and energy-efficient public buildings. Conceptual schemes, solution architectures, expected benefits and implementation approaches will be prepared for at least seven pilot projects. Short-, medium- and long-term priority actions will also be defined. The Work Package will also include the organization and coordination of one to three international study tours for local stakeholders and partner institutions, including technical meetings, site visits and exchanges with municipalities, technology providers and research centres. Work Package 02 - Implementation of Pilot Solutions in Six Wilayas The second Work Package will build on the recommendations developed under Work Package 01 and the municipal energy action plans developed within the project. It will support the implementation of 18 pilot measures across six pilot wilayas. The measures may include photovoltaic systems, public lighting, remote management and other energy-efficiency solutions. The contractor will provide technical assistance throughout the implementation cycle, including field assessments, energy analysis, identification and prioritisation of pilot measures, feasibility studies, technical design, cost and impact assessments, procurement support, preparation of technical specifications and bills of quantities, implementation supervision, quality control, commissioning, monitoring and maintenance support. The pilot measures may include smart public lighting, LED retrofitting, solar PV systems, energy efficiency measures in public buildings, smart monitoring systems and other renewable energy solutions. Their impacts will be assessed in terms of energy savings, CO2 emission reductions, cost savings and improvements in municipal services. Work Package 03 - Capacity Building and Training The third Work Package will strengthen the technical and operational capacities of municipalities, wilayas and local stakeholders involved in municipal energy management and sustainable urban services. The contractor will digitalise training content and deliver up to 40 practical training sessions on energy management and the use of Energy Management Dashboards. Technical assistance will be provided to trained wilaya-level facilitators and Municipal Energy Managers. In addition, up to six specialised training sessions will be organised on the operation and maintenance of energy systems, including PV systems and LED lighting, covering preventive and corrective maintenance, safety procedures, troubleshooting and equipment monitoring. The contract will therefore

establish a coherent link between strategic smart city planning, practical pilot implementation and knowledge transfer, with the objective of ensuring the sustainability, replication and long-term use of the solutions developed under the project.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 10034737

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71314000 Υπηρεσίες σχετιζόμενες με την ενέργεια και συναφείς υπηρεσίες

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 65000000 Επιχειρήσεις δημόσιας ωφέλειας, 65400000

Προμήθεια και διανομή άλλων πηγών ενέργειας

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Χώρα: Αλγερία

Πρόσθετες πληροφορίες: see tender documents

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 13 Μήνες

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 2

Άλλες πληροφορίες για ανανεώσεις: GIZ may optionally commission contract amendments and /or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Δεν απαιτείται

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:start-up#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων

Περιγραφή: see tender documents

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Εκπλήρωση των κοινωνικών στόχων

Περιγραφή: see tender documents

Προσέγγιση για τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων: Η προστασία και αποκατάσταση της βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων, Η μετάβαση σε μια κυκλική οικονομία, Η προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, Ο μετριασμός της κλιματικής αλλαγής, Η πρόληψη και έλεγχος της ρύπανσης, Η βιώσιμη χρήση και προστασία των υδάτινων και των θαλάσσιων πόρων

Πρωθούμενος κοινωνικός στόχος: Ισότητα μεταξύ εθνοτήτων, Ισότητα των φύλων, Δέουσα επιμέλεια για τα ανθρώπινα δικαιώματα στις παγκόσμιες αλυσίδες εφοδιασμού, Ευκαιρίες

απασχόλησης για μακροχρόνια ανέργους, μειονεκτούντα άτομα και/ή άτομα με αναπηρίες, Δίκαιοι όροι εργασίας, Άλλη

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη, Έγγραφο σύμβασης

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions. 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένες υπηρεσίες

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of EUR 200,000.00 (net). 2. At least 5 reference projects in the technical field "capacity building in renewable energy and energy efficiency /management", of which at least 1 reference project in Algeria in the last 36 months (deadline: date of publication of invitation to tender).

Κριτήριο: Μέσος ετήσιος τζίρος

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: EUR 1,000,000.00 (net).

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 10 persons.

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: αγγλικά

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 19/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYDTQKVAK/documents>

Ad hoc διάυλος επικοινωνίας:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYDTQKVAK>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6DYDTQKVAK>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: αγγλικά, γαλλικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται
Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 27/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής
Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης
Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 122 Ημέρες
Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής
:

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, ορισμένα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:
Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammern des Bundes

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Αριθμός καταχώρισης: 993-80072-52
Ταχυδρομική διεύθυνση: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
Πόλη: Eschborn
Ταχυδρομικός κώδικας: 65760
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)
Χώρα: Γερμανία
Email: marion.chevalier@giz.de
Τηλέφωνο: +49 6196794017
Φαξ: +49 61967911154017
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.giz.de>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων
Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Vergabekammern des Bundes
Αριθμός καταχώρισης: 022894990
Ταχυδρομική διεύθυνση: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Πόλη: Bonn
Ταχυδρομικός κώδικας: 53113
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Χώρα: Γερμανία
Email: vk@bundeskartellamt.bund.de
Τηλέφωνο: +49 2289499-0
Φαξ: +49 2289499-163
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.bundeskartellamt.de>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83
Πόλη: Bonn
Ταχυδρομικός κώδικας: 53119
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Χώρα: Γερμανία
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Τηλέφωνο: +49228996100

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 31759687-be47-43ba-a259-954d6d3dd567 - 01
Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 24/09/2026 09:42:44 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: αγγλικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 661974-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 186/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 25/09/2026